Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Vully	NCE
CLUB 2 Dzos Volants	NCE

Lieu / Ort Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum Date / Data	23.11.2016
Start / Beginn Début / Inizio	18:30	End / Ende Fin / Fine	20:15
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	NVC133		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2526	DUPASQUIER Christophe	
Official scorer Marqueur	2973	DERRON Alain	
Referee 1 Arbitre 1	3385	PAPAUX Loic	
Referee 2 Arbitre 2	3928	PITTET Thomas	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	11
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	1	19

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Vully

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
64	C	PELLET Corentin				3951
74	A	SCHMUTZ Damien				4047
86	G	Schmutz Romain	X	X	X	RLH
	G					
94		BOUDUBAN Ethan				3961
53		COULET Fanny				16721
95		GUILLAND Mathieu				3956
61		TOM Mao				3960
7		SIFFERT Samy				3993
62		PELLATON Loris				4037
20		DERRON Kevin				3954
41		SIFFERT Ben				3992
57		HADFI Sofiane				4052

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	16720
	BOUDUBAN Yvan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
52:11	7	41	1				
				TOTAL			1
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
22:04	74	2	00:00	24:04	H
TOTAL		2 min			

2 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	SOTTAZ Nathan				3160
59	A	CHAUTEMS Rémy				3032
1	G	SOTTAZ Dylan	X	X	X	3461
	G					
19		REGUEIRO Julian				3166
87		VILLADONIGA Hugo				3163
15		MARMY Damien				3816
14		LAMBERT Yan				3814
97		BAUDIN Bastian				3815
51		GENTIZON Adrien				3499

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2638
	AEBISCHER Yannick		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:09	28		1				
00:28	28	59	2				
01:43	19		3				
04:05	19		4				
04:43	28		5				
05:45	28		6				
05:54	15	19	7				
13:23	19	15	8				
13:52	19		9				
14:01	59		10				
15:54	28	51	11				
20:38	87	19	12				
24:23	59		13				
27:03	19	15	14				
40:54	15	19	15				
41:15	19		16				
43:35	28	19	17				
59:12	59		18				
59:33	28	19	19				
				TOTAL			19
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
46:42	51	2	00:00	46:42	E
47:43	87	2	00:00	49:43	H
TOTAL		4 min			